



Debarnee on 4/8

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV# 115816

WEWL# _____

I-171 _____ Y _____ NO _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM (Two Copies)

EXIT VISA # _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DUY THANH
Last Middle First

Current Address: 455/11 An Thuân Hiệp - Tổ 21 - My Hòa Hưng - Long Xuyên An Giang

Date of Birth: 1930 Place of Birth: Chau Doc

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-1975 To 08-07-1984
Years: 09 Months: 03 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN DUY THANH
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____



Detainee m 48

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV# 115816

WEWL# _____

I-171 _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA # _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DUY THANH
Last Middle First

Current Address: 455/11 An Thuân Hiệp - hẻm 21 - My Hòa Hưng - Long Xuyên An Giang

Date of Birth: 1930 Place of Birth: Chau Doc

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-1975 To 08-07-1984
Years: 09 Months: 03 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN DUY THANH
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>* Chh Th.</u>	_____
<u>cư TNCT vượt biên định cư US (1988)</u>	_____
<u>hiện bị bệnh tâm thần -</u>	_____
<u>xin cần giúp cho gia đình sớm</u>	_____
<u>đoàn tụ (có IV) -</u>	_____

If you are eligi and have not fil Also, persons in INS Form I-130 m

criteria to do so. ietnam on

has 25/10

- * Cây ki. nhon (09y 3m) vượt bích, đính
củ 48 (cuối 1988).
- * Hết đang bị bệnh tâm. thần (có thể cấp)
- * xin hỏi cam. thiệp cho sớm đoàn. bị -

Nhờ chỉ giúp đỡ.

xin Lối - Bé - 30/10
lưu trữ của tôi
xin Lối cho vợ con & W
O DAP -



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

DATE: November 5, 1990±

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Re: NGUYEN THI NIEM

Date of Birth: 1933

IV #: 115816, Need LOI

Length of Time in Re-education Camp

Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the above referenced former re-education camp detainee in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to contact us at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

Enclosures

NOTE: This applicant has been sponsored by NGUYEN DUY THANH, detainee in US as shown in the attachments.

It is also requested that the Letter Of Introduction be sent to our Association at the address that appears above.

BỘ NỘI VỤ
Trại chủ ngục
Số 907 GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2365 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;
Thi hành án văn, quyết định, tha số 316 ngày 07 tháng 7 năm 1984
của Bộ Nội vụ.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn duy Thanh Sinh năm 19 30

Các tên gọi khác:

Nơi sinh Châu đốc

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt Mỹ hoà hưng, Long xuyên, An giang.

Can tội thiếu tá tiêu đoàn trưởng HQ.

Bị bắt ngày 01-5-75 Án phạt TTC

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại Mỹ hoà hưng, Long xuyên, An giang.

Nhận xét quá trình cải tạo

Đã có nhiều tiến bộ, chấp hành nội qui nghiêm, lao động và học tập tốt.

- Thời hạn quản chế 12 tháng.

- Liên di đường đã cấp đủ.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: Nơi về cư trú

Trước ngày 10 tháng 08 năm 19 84

Lấn tay ngón trỏ phải

Của Nguyễn duy Thanh

Danh bìn số

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy



Trưởng phòng, Kế toán Phòng

Xác nhận.

AK: Nguyễn Duy Thanh. Sinh 1930.

Đã là CAND. Xã định giữ lại

Đang là Sĩ Quan.

Ngày Hòa bình. 10-08-1984

Đm: CAND. Xã
phó CT

Người

Ngày hòa bình ngày 10/8/84

TN / UBND ST.

L. Chử

L. Chử

Chức vụ: Co

phần văn Nét



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

DATE: 15 February 1989.

Dear Sir/Madam:

This is to acknowledge receipt of the documents/~~letter~~ for IV(s) 115876, which the ODP received on 25 Oct. 1988. We regret that the high volume of ODP cases and inquiries prevents our giving you a more formal response than this letter.

Please note that this is only to advise you that we have received your correspondence. It does not indicate that the file was reviewed. File review for LOI issuance is done in accordance with an established schedule of priorities. Once the review is completed, the relative or friend in the U.S. is contacted should further documents or information be needed.

If a case already has an LOI, the next steps in the processing will normally be issuance of an exit permit and an interview with representatives of the ODP in Vietnam. This part of the processing is controlled by the Vietnamese authorities. If your friends or relatives in Vietnam are made available to the ODP for interview, the sponsor in the U.S. will be informed of any actions necessary.

Please notify the ODP immediately if the Principal Applicant in Vietnam or the sponsor in the U.S. has a change of address.

Sincerely,

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT 13/P3

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Xã, Thị trấn: mỹ hòa hưngThị xã, Quận: Long XuyênThành phố, Tỉnh: An Giang

BẢN SAO

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

Số 10MH²Quyển số 1790

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN Bí danh	<u>Nguyễn duy Thanh</u>	<u>Nguyễn thị Niệm</u>
Sinh ngày, tháng, năm hay tuổi	<u>1930</u>	<u>1933</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh Việt nam</u>	<u>Kinh Việt nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Thợ hồ</u>	<u>Nội trợ</u>
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	<u>Tổ 21 ấp Thuận Hiệp Xã Mỹ Hòa Hưng TXLX</u>	<u>Tổ 21 ấp Thuận Hiệp Xã Mỹ Hòa Hưng TXLX</u>
Số giấy CM, CNCC hoặc hộ chiếu		<u>350111446</u>

Người chồng ký

Người vợ ký

Đăng ký, ngày 1 tháng 10 năm 90.
TM/UBND X. M. H. Ký tên đóng dấu

(Ghi rõ họ, tên, chức vụ)

Nguyễn duy ThanhNguyễn thị Niệm

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày tháng năm TM/UBND Ký tên đóng dấu

(Ghi rõ họ, tên, chức vụ)

ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Xã, phường... Mỹ Hòa Hưng Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Huyện, Quận... TXLX
Tỉnh, Thành phố... ANGIANG

Mẫu TP/HT 3
Số... 6778
Quyền số.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN DUY THUẬN Nam hay n
Ngày, tháng, năm sinh (20-10-1963)
Hai mươi-tháng mười-năm một chín sáu ba
Nơi sinh Xã Mỹ Trà(Kiến phong)
Dân tộc kinh Quốc tịch Việt Nam

Phân khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Nguyễn thị Niệm</u>	<u>Nguyễn Duy Thanh</u>
Tuổi	<u>1933</u>	<u>1930</u>
Dân tộc	<u>kinh</u>	<u>kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Nội trợ</u>	<u>Thợ hồ</u>
Nơi thường trú	<u>tổ 21 Ấp Thuận Hiệp xã Mỹ Hòa Hưng</u>	<u>tổ 21 Ấp Thuận Hiệp xã Mỹ Hòa Hưng</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Nguyễn thị Niệm .SN.1933.Ngụ Ấp Thuận Hiệp xã Mỹ Hòa Hưng
TXLX. AG

Người đứng khai

Niệm

Nguyễn thị Niệm

Đăng ký ngày 16 tháng 4 năm 1974

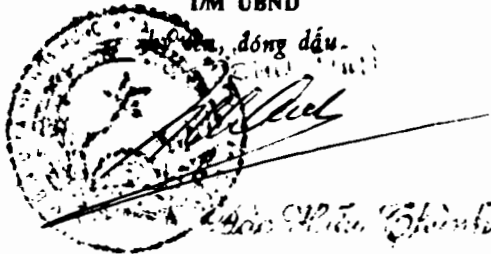
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN
Chánh lục Sự

Đã ký: Đào Thái Hưng

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 7 tháng 8 năm 1990

T/M UBND



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3

Số... 1133/14HH

Quyền số 11/84

Xã, phường... ~~Yên Hòa~~

Huyện, Quận... ~~TG.X~~

Tỉnh, Thành phố... ~~An Giang~~



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên ~~Nguyễn Thị Niệm~~ Nam hay nữ ~~nữ~~

Ngày, tháng, năm sinh ~~(12-12-1969)~~

~~Mười hai tháng mười hai năm một nghìn sáu trăm chín~~

Nơi sinh ~~Huyện Phú Tân An Giang~~

Dân tộc ~~Kinh~~ Quốc tịch ~~Việt Nam~~

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Nguyễn Thị Niệm	Nguyễn Duy Thanh
Tuổi	1933	1930
Dân tộc	Kinh	Kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp	Nội trợ	Làm ruộng
Nơi thường trú	Xã Mỹ Hòa Hưng	Xã Mỹ Hòa Hưng

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

~~Nguyễn Thị Niệm. SN. 1933. Hộ số 21 Ấp Thuận Hiệp Xã Mỹ Hòa Hưng~~

Đăng ký ngày ~~10~~ tháng ~~8~~ năm 19 ~~81~~
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

~~Phó Chủ tịch~~

~~Nguyễn Thị Niệm~~

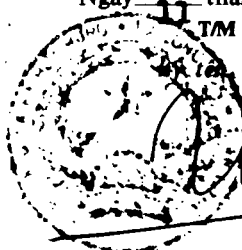
~~đã ký: Lê Văn Có~~

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày ~~11~~ tháng ~~9~~ năm ~~90~~

T/M UBND

đóng dấu



ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã phường . Mỹ Hòa Hưng
huyện, Quận Thị xã Long Xuyên
tỉnh, Thành phố . An Giang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

TP/HT
Số . HA.MH.
Quyển . II.189



GIẤY KHAI SINH

Họ và tên . NGUYỄN THỊ BÍCH LOAN Nam hay Nữ . Nữ
Ngày, tháng, năm sinh . 25.10.1971 . (Hai mươi lăm tháng
mười hai, một nghìn một)
Nơi sinh Phường Mỹ Phước thị xã Long Xuyên
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phản khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>NGUYỄN THỊ NIỆM</u>	<u>NGUYỄN DUY THANH</u>
Tuổi	<u>1933</u>	<u>1930</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Một Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>làm ruộng</u>	<u>làm ruộng</u>
Nơi thường trú	<u>Ấp Mỹ Hiệp xã Mỹ Hòa Hưng</u>	<u>Ấp Mỹ Hiệp xã Mỹ Hòa Hưng</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

NGUYỄN THỊ NIỆM sinh năm 1935 Tổ 21 Ấp Mỹ Hiệp xã Mỹ Hòa Hưng QUẬN SỐ 350 M. H. 6

Người đứng khai ký

Niem

Đăng ký ngày 18 tháng 08 năm 1989

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Chinh

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3

Số...189...1K5

Quyển số...21/20

Xã, phường...
Huyện, Quận...
Tỉnh, Thành phố...



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên... Nam hay nữ...
Ngày, tháng, năm sinh...
Nơi sinh...
Dân tộc... Quốc tịch...

Phân khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên		
Tuổi		
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Nguyễn Thị Miem, 19... ấp Thuận Giộp Xã Mỹ Hòa Hưng, TX. AG

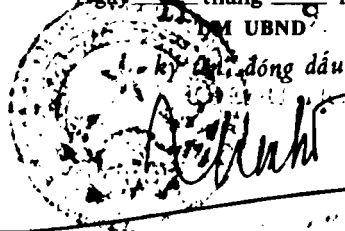
Đăng ký ngày... tháng... năm 19...
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

Nguyễn Thị Miem

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày... tháng... năm 19...
UBND



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3

Số 158.123

Quyền số 2190

Xã, phường

Huyện, Quận thị xã Long Xuyên

Tỉnh, Thành phố An Giang



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN THÁI THẨM Nam hay nữ NAM

Ngày, tháng, năm sinh 20 99

một ngàn chín trăm năm mươi chín

Nơi sinh phủ an thị xã châu đốc an giang

Dân tộc kinh Quốc tịch việt nam

Phân khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
	NGUYỄN THỊ NIỆM	NGUYỄN DUY THANH
Họ và tên		
Tuổi	29 33	29 30
Dân tộc	kinh	kinh
Quốc tịch	việt nam	việt nam
Nghề nghiệp	Nội trợ	thợ hồ
Nơi thường trú	tổ 21 ấp thuận hiệp xã mỹ hòa hưng TXLX	tổ 21 ấp thuận hiệp xã mỹ hòa hưng TXLX

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

NGUYỄN THỊ NIỆM sinh năm 20 33 tổ 21 ấp thuận hiệp xã mỹ hòa hưng thị xã Long Xuyên an giang

Đăng ký ngày tháng năm 19

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

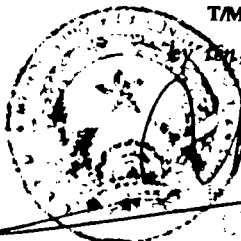
Người đứng khai

nguyễn thị niệm

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 11 tháng 07 năm 1990

T/M UBND



Chức vụ, đóng dấu

Nguyễn Văn Hùng

Chức vụ, đóng dấu

Thành phố, Tỉnh : an gia ng

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

BẢN SAO
GIẤY CÔNG NHÂN KẾT HÔN

Quyền số 789

(Ghi rõ họ, tên, chức vụ)

ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã, phường Thị trấn

Huyện, Quận Cố Dầu

Tỉnh, Thành phố Tây Ninh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

TP/HIT

Số 38

Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên LÊ Thị Anh Nam hay nữ Nữ

Ngày, tháng năm sinh Ngày 27 - 06 - 1956

Ngày hai Mươi bảy tháng Sáu năm Một nghìn chín trăm Năm Mươi Sáu

Nơi sinh Đội trấn Cố Dầu

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>LÊ Thị Mười</u>	<u>LÊ Văn Chiêu</u>
Tuổi	<u>56 tuổi</u>	<u>59 tuổi</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt - Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Lái Tró</u>	<u>Làm Mướn</u>
Nơi thường trú	<u>Kp3/121 Đội Ổ Thị trấn</u>	<u>Thị trấn Cố Dầu</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Lê Thị Mười 56 tuổi, ngụ Kp3/121 Đội Ổ Thị trấn Cố Dầu

Số giấy CMND: 240055499

Người đứng khai

Mười

Đăng ký ngày 01 tháng 7 năm 1990

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

P. CT

(Đã ký)

Trần Văn Xuân

Lê Thị Mười

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 31 tháng 7 năm 1990

T/M UBND Huyện Cố Dầu

ký tên, đóng dấu

N. Văn

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3

Số... 116...

Quyền số... 4788

Xã, phường... mỹ hòa hưng

Huyện, Quận... thị xã Long Xuyên

Tỉnh, Thành phố... an giang



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên... Nguyễn thị Bích Thuận... Nam hay nữ... nữ

Ngày, tháng, năm sinh... 15/01/1982

Mười lăm tháng một, một chín tám hai

Nơi sinh... mỹ hòa hưng

Dân tộc... Kinh Quốc tịch... việt nam

Phản khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Lê thị Anh	Nguyễn thái Tham
Tuổi	1956	1959
Dân tộc	Kinh	Kinh
Quốc tịch	việt nam	việt nam
Nghề nghiệp	uon tọc	uon tọc
Nơi thường trú	tổ 21 ấp thuận hiệp	tổ 21 ấp thuận hiệp

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Nguyễn thái Tham 1959 ấp thuận hiệp xã mỹ hòa hưng

Đăng ký ngày... tháng... năm 19...

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

Wauh

(bà ký)
Võ Văn Kiên

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 1 tháng 11 năm 90

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu



ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường... Mỹ Hòa Hưng
Huyện, Quận... thị xã Long Xuyên
Tỉnh, Thành phố... An Giang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số... 197
Quyền số... 4748



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên... NGUYỄN THỊ BÌNH AN Nam hay nữ... nữ
Ngày, tháng, năm sinh... 1984
một chín tám bốn
Nơi sinh... Mỹ Hòa Hưng thị xã Long Xuyên
Dân tộc... kinh Quốc tịch... Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
	<u>LÊ THỊ ANH</u>	<u>NGUYỄN THÁI TÂM</u>
Họ và tên		
Tuổi	<u>1956</u>	<u>1959</u>
Dân tộc	<u>kinh</u>	<u>kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>học sinh</u>	<u>học sinh</u>
Nơi thường trú	<u>Mỹ Hòa Hưng</u>	<u>Mỹ Hòa Hưng</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
NGUYỄN THÁI TÂM 1959 XÃ MỸ HÒA HƯNG THỊ XÃ LONG XUYÊN

Đăng ký ngày... tháng... năm 19...
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

NGUYỄN THÁI TÂM

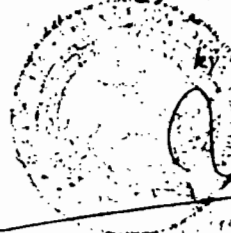
(Đã ký)
Đào Hữu Thới

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 4 tháng 10 năm 1990

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3

Số... 198

Quyền số... 798

Xã, phường... Mỹ Hòa Hưng

Huyện, Quận... TX Long Xuyên

Tỉnh, Thành phố... An Giang



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên... Nguyễn Thái Bình Nam hay nữ... nam

Ngày, tháng, năm sinh... 1986

Nơi sinh... Mỹ Hòa Hưng

Nơi sinh... Mỹ Hòa Hưng

Dân tộc... Kinh Quốc tịch... Việt Nam

Phân khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Lê Thị Anh	Nguyễn Thái Thám
Tuổi	1955	1959
Dân tộc	Kinh	Kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp	Nông dân	Nông dân
Nơi thường trú	Mỹ Hòa Hưng	Mỹ Hòa Hưng

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Nguyễn Thái Thám 1959 xã Mỹ Hòa Hưng

Đăng ký ngày 1 tháng 10 năm 1990

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

[Signature]

[Signature]
Võ Văn Hùng

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 1 tháng 10 năm 90

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu

[Signature]

ODP CHECK FORM

Date: _____

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520 , Telephone #(202) 663-1056

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: NGUYEN-DUY THANH

Date of Birth: 1930

Address in VN 455/11 An Thuan-Hiep. P.O. My Hoa Hung
Long Xuyen - An Giang

SPOUSE NAME: NGUYEN THI NEM

NUMBER OF ACCOMPANYING RELATIVES: 13

Reeducation Time: 09 Years 03 Months Days

IV # 115 816

VEWL # _____

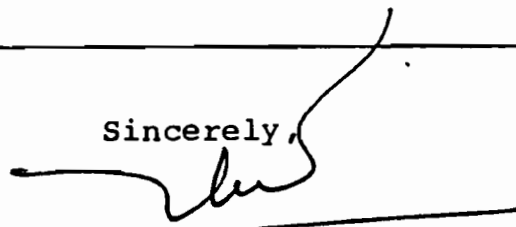
I-171 : Yes; No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List # _____

Sponsor & Tel.#: _____

Remarks:
(From Mr. Sullivan)

Sincerely,



KHUC MINH THO

Tel. # _____

CALIFORNIA. Ngày 18 Tháng 10 Năm 1.990.

Tôi Nguyễn Thiều-Tá Nguyễn Duy THANH Sinh Năm 1.930

KÍNH-GỬ: Bà Khúc Minh-THƠ Chủ-Tịch

Hội Gia-Đình Từ Nhân Chánh-Trị V-N.

Trân Trọng Kính Thưa Chị.

Sau năm 1.975 tôi bị di tản từ cái-tạo từ ngày 01 tháng 5 năm 75, đến ngày 07 tháng 8 năm 85 được ra trại trở về tỉnh AnGiang quản chế cho đến tháng 8/87 vì tình hình nguy hiểm cho tánh mạng, tôi tìm đường vượt biên qua Thái-Land năm 88 được định cư tại Mỹ, ra đi chỉ một mình tôi. Gia-Đình vợ 8 con hiện còn tại Việt-Nam, khi qua đến Mỹ tôi lập thủ tục bảo lãnh G/D đã có số IV-II5816 mai đến nay chưa được phỏng-vấn.

Kính xin chị vui lòng giúp đỡ càng thiếp với chánh Hoa-Ky cho G/D tôi được lên đường đoàn tụ, hiện giờ vì tôi đang mang bệnh tâm thần nặng, nay hưởng tiền bệnh SSI và đang trị bệnh, được vậy cũng là một phần an ủi cho tôi trong lúc cô đơn không người chăm sóc, và an tâm để trị bệnh.

Trong khi chờ đợi sự giúp đỡ của chị tôi gửi đến chị lòng biết tri ân của tôi, /.

Trân Trọng Kính Chào


Nguyễn Duy Thanh .

SỐ: 1329 MHH

MÀU SỐ NK 3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

SỔ ĐĂNG KÝ HỘ TỊCH HỘ KHẨU

(Dùng cho các hộ gia đình ở thành thị)

Họ và tên chủ hộ: NGUYỄN THỊ NIỆM

Số nhà: 4155/11 Ngõ (hẻm):

Đường phố: ẤP. THUẬN HIỆP

Tên nhân dân: LL

Tiểu khu (phường): MỸ HÒA TƯỜNG

Đồn CAND: XÃ MỸ HÒA TƯỜNG

Thị xã: Long Xuyên Tỉnh: An Giang

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ	
Chuyển đến : _____ _____ _____ Từ ngày : _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trường Công An _____	Chuyển đến : _____ _____ _____ Từ ngày : _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trường Công An _____
Chuyển đến : _____ _____ _____ Từ ngày : _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trường Công An _____	Chuyển đến : _____ _____ _____ Từ ngày : _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trường Công An _____
NHỮNG THAY ĐỔI VÀ ĐỈNH CHÍNH KHÁC	
Nội dung : _____ _____ _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trường Công An _____	Nội dung : _____ _____ _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trường Công An _____
Nội dung : _____ _____ _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trường Công An _____	Nội dung : _____ _____ _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trường Công An _____

הכנת סוג

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ 55.		
SỐ NGƯỜI	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
	CHỦ TỊCH	Con
CHỈ TIÊU		
Họ và tên	NGUYỄN THỊ TIỀN	NGUYỄN PHƯỚC THÂN
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.	1933	1957
Nam hay Nữ	NỮ	NAM
Nguyên quán.	Xã BÌNH PHƯỚC XUÂN	TÂN CHÂU ANGIANG
Nơi sinh.	CHỖ MỎ ANGIANG	TÂN CHÂU ANGIANG
Nghề Nghiệp { Làm gl. Nơi làm việc.	LÀM RUỘNG ẤP THƯỜNG HIỆP	LÀM RUỘNG ẤP THƯỜNG HIỆP
Dân tộc.	KINH	KINH
Tôn giáo	PCTHH	PCTHH
Trình độ văn hóa	3/12	12/12
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC	350 111 446	350 111 448
Chuyến đến { Ở đâu đến Ngày đến.		
Chuyến đi { Đi đâu. Ngày đi		
CHÚ THÍCH		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ 55.		
SỐ NGƯỜI	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
CHỈ TIÊU		
Họ và tên		
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.		
Nam hay Nữ		
Nguyên quán.		
Nơi sinh.		
Nghề Nghiệp { Làm gl. Nơi làm việc.		
Dân tộc.		
Tôn giáo		
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến { Ở đâu đến Ngày đến.		
Chuyến đi { Đi đâu. Ngày đi		
CHÚ THÍCH		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ SỐ: _____		
SỐ NGƯỜI CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
	- Con	- Con
Họ và tên	NGUYỄN THỊ CẨM	NGUYỄN THỊ PHƯƠNG
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.	1963	1967
Nam hay Nữ	NỮ	NỮ
Nguyên quán	TÂN CHÂU ANGIANG	TÂN CHÂU ANGIANG
Nơi sinh.	TÂN CHÂU ANGIANG	TÂN CHÂU ANGIANG
Nghề Nghiệp {	Làm gi.	LÀM RỪNG
	Nơi làm việc.	ẤP THUAN HIỆP
Dân tộc	KINH	KINH
Tôn giáo	PG TH.	PG TH.
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến {	Ở đâu đến	
	Ngày đến.	
Chuyến đi {	Đi đâu.	
	Ngày đi	
CHÚ THÍCH:		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ SỐ: _____		
SỐ NGƯỜI CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
Họ và tên		
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.		
Nam hay Nữ		
Nguyên quán		
Nơi sinh.		
Nghề Nghiệp {	Làm gi.	
	Nơi làm việc.	
Dân tộc		
Tôn giáo		
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến {	Ở đâu đến	
	Ngày đến.	
Chuyến đi {	Đi đâu.	
	Ngày đi	
CHÚ THÍCH:		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ SỐ:

SỐ NGƯỜI	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
CHỈ TIÊU		
Họ và tên		
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.		
Nam hay Nữ		
Nguyên quán		
Nơi sinh.		
Nghề Nghiệp {	Làm gì.	
	Nơi làm việc.	
Dân tộc		
Tôn giáo		
Trình độ văn-hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến {	Ở đâu đến	
	Ngày đến.	
Chuyến đi {	Đi đâu.	
	Ngày đi	
CHÚ THÍCH:		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ SỐ:

SỐ NGƯỜI	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
	Con	Con
Họ và tên	NGUYỄN THAI TÂM	NGUYỄN DUY THUẬN
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.	1959	1963
Nam hay Nữ	NAM	
Nguyên quán	TÂN CHÂU ANGIANG	PHU TÂN ANGIANG
Nơi sinh.	XÃ PHU AN TX CHÂU ĐC ANGIANG	XÃ TRÀ KIÊN DƯƠNG
Nghề Nghiệp {	Làm gì.	
	Nơi làm việc.	
Dân tộc	KINH	KINH
Tôn giáo	PGHH	PGHH
Trình độ văn hóa	10/12	
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC	350114175	
Chuyến đến {	Ở đâu đến	
	Ngày đến.	
Chuyến đi {	Đi đâu.	
	Ngày đi	
CHÚ THÍCH:		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ		
Số: _____		
CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
	Con	Dâu
Họ và tên	NGUYỄN DUY TÂM	LÊ THỊ ANH
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.	1975	1958
Nam hay Nữ	NAM	NỮ
Nguyên quán	TÂN CHÂU	GỖ DẦU
	AN GIANG	TÂY NINH
Nơi sinh.	TÂN CHÂU	GỖ DẦU
	AN GIANG	TÂY NINH
Nghề Nghiệp {		
Làm gl.		THI CÔNG TẠO
Nơi làm việc.		TX LẠC
Dân tộc.	KINH	KINH
Tôn giáo	PHẬT	PHẬT
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến {		
Ở đâu đến		
Ngày đến.		
Chuyến đi {		
Đi đâu.		
Ngày đi		
CHÚ THÍCH:		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ		
Số: _____		
CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
Họ và tên		
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.		
Nam hay Nữ		
Nguyên quán		
Nơi sinh.		
Nghề Nghiệp {		
Làm gl.		
Nơi làm việc.		
Dân tộc.		
Tôn giáo		
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến {		
Ở đâu đến		
Ngày đến.		
Chuyến đi {		
Đi đâu.		
Ngày đi		
CHÚ THÍCH:		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ SỐ: _____

SỐ NGƯỜI CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
Họ và tên		
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.		
Nam hay Nữ		
Nguyên quán		
Nơi sinh.		
Nghề Nghiệp { Làm gì. . . Nơi làm việc.		
Dân tộc.		
Tôn giáo		
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến { Ở đâu đến Ngày đến.		
Chuyến đi { Đi đâu. . Ngày đi .		
CHÚ THÍCH:		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ SỐ: _____

SỐ NGƯỜI CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
	- Con	- Con
Họ và tên	NGUYỄN THỊ PHƯƠNG LIÊN	NGUYỄN THỊ DIỆP LOAN
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.	1969	1971
Nam hay Nữ	NỮ	NỮ
Nguyên quán	TÂN CẦU	TÂN CẦU
	ANGIANG	ANGIANG
Nơi sinh.	TÂN CẦU	TÂN CẦU
	ANGIANG	ANGIANG
Nghề Nghiệp { Làm gì. . . Nơi làm việc.		
Dân tộc.	KINH	KINH
Tôn giáo	ĐH H	ĐH H
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến { Ở đâu đến Ngày đến.		
Chuyến đi { Đi đâu. . Ngày đi .		
CH		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ		
Số: _____		
SỐ NGƯỜI CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
	CHÁU	
Họ và tên	NGUYỄN THAI BÌNH	
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.	1986	
Nam hay Nữ	NỮ	
Nguyên quán	Huyện Hòa Ninh	
Nơi sinh.	Huyện Hòa Ninh	
Nghề Nghiệp {	Làm gì.	
	Nơi làm việc.	
Dân tộc	Kinh	
Tôn giáo		
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến {	Ở đâu đến	
	Ngày đến.	
Chuyến đi {	Đi đâu.	
	Ngày đi	
CHÚ THÍCH		

10/1/90
Huyện Hòa Ninh
Xã Hòa Ninh
Huyện Hòa Ninh

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ		
Số: _____		
SỐ NGƯỜI CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
Họ và tên		
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.		
Nam hay Nữ		
Nguyên quán		
Nơi sinh.		
Nghề Nghiệp {	Làm gì.	
	Nơi làm việc.	
Dân tộc		
Tôn giáo		
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến {	Ở đâu đến	
	Ngày đến.	
Chuyến đi {	Đi đâu.	
	Ngày đi	
CHÚ THÍCH		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ SỐ: _____

SỐ NGƯỜI CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
Họ và tên		
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.		
Nam hay Nữ		
Nguyên quán		
Nơi sinh.		
Nghề Nghiệp { Làm gi. . . Nơi làm việc.		
Dân tộc		
Tôn giáo		
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến { Ở đâu đến Ngày đến.		
Chuyến đi { Đi đâu. . Ngày đi . .		
CHÚ THÍCH:		

NHỮNG NGƯỜI TRONG HỘ SỐ: _____

SỐ NGƯỜI CHỈ TIÊU	QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ	
	CHAU	CHAU
Họ và tên	NGUYỄN THỊ BÌNH THUẬN	NGUYỄN THỊ BÌNH THUẬN
Tên thường gọi		
Ngày tháng năm sinh.	1982	1984
Nam hay Nữ	NỮ	NỮ
Nguyên quán	Ấp Hòa Thuận	Ấp Hòa Thuận
Nơi sinh.	Ấp Hòa Thuận	Ấp Hòa Thuận
Nghề Nghiệp { Làm gi. . . Nơi làm việc.		
Dân tộc	KINH	KINH
Tôn giáo		
Trình độ văn hóa		
Biết ngoại ngữ gì		
Số giấy CM-CNCC		
Chuyến đến { Ở đâu đến Ngày đến.		
Chuyến đi { Đi đâu. . Ngày đi . .		
CHÚ THÍCH:		

California 18-10-90-

Hai⁹ mến.

Đấy bên nhà gọi⁹ gây⁹ rồ qua mình gọi⁹ qua hỏi⁹ Chi Khúc mình THO nhớ Chi Công⁹ giúp cho gọt được lên đường tìm củ sắn, nhớ bạn vui lòng giúp ý Khen, Bình hoàn cảnh của gọt mình đang bình tâm thân, vì công việc gọt còn chờ phải hoàn phong⁹ văn, nay mình gọi⁹ theo đây các gây⁹ rồ hôn thú Khai sinh các cháu đây đủ, Công hồ⁹ Khẩu, gây⁹ ra Bai, còn gây⁹ xuất cảnh, Cháu nó báo có rồi, Khi nào đến tôi sẽ gọi⁹ qua cho bạn sau.

Khi nào kết quả xin bạn thông báo cho mình mừng, không quên chúc bạn vui khỏe, trao lại tình thân gọt của bạn, hân gặp lại tâm tình nhiệt nhà, à có⁹ K⁹ hoàn cho mình vui với nhà./-

Thân Chào

Nguyễn Mạnh

AFTER FIVE DAYS RETURN TO
DR. NGUYEN THANH

/ZIP/CODE

TO: BA KHUC MINH THO